

異国食餌抄

岡本かの子

青空文庫

夕食前的小半時こはんとき、巴里パリのキヤフエのテラスは特別に混雜する。一日の仕事が一段落いちだんらくついて、今少しすれば食欲三昧ざんまいの時が来る。それまでに心身の緊張をほぐし、徐ろに食欲に呼びかける時間なのだ。どのテーブルにもアペリチーフの杯さかずきを前にした男女が仲間とお喋りしゃべするか、煙草の煙を輪に吹きながら往来おうらいを眺めたりしている。フランス人特有の身振りみぶりの多い饒舌じょうぜつの中にも、この時許りはどこかに長閑さのどかがある。アペリチーフは食欲を呼び覚ます酒——男は大抵たいていエメラルド・グリーンのペルノーを、女は真紅しんくのベルモットを好む。新鮮な色彩が眼に、芳醇ほうじゆな香が鼻に、ほろ苦い味が舌に孰れも魅みりよくほしいま力を恣ほいにする。

午後七時になるとレストランの扉が一斉に開く。誰が決めたか知らない食道法律が、この時までフランス人の胃腑に休息を命じている。

フランス人は世界中で一番食べ意地の張つた国民である。一日の中で食事の時間を何より大切な時間と考へてゐる。傍で見ていると、何とも云えず幸福そうに見える。それは味覚の世界に陶酔している姿に見える。恐らく大革命の騒ぎの最中さなかでも、世界大戦の混乱と動搖どうようの中でも、食事の時だけはこういう態度を持ち続けたであろう。

巴里のレストランを一軒一軒食べ歩くなら、半生かかつても全部廻れない人と人は云つてゐる。いくらか誇張こちよう的な言葉かとも

聞^{きこ}えるが、或^{あるいは}は本当かも知れない。日本では震災後、東京に飲食店^{おびただ}が夥^ふしく殖えたが、それは飲食店開業が一番手早くて、どうにかやつて行けるからだと聞いた。然し巴里のレストランの数は東京の比ではない。それは東京に於けるような經濟的理由からではなくて、もつと他に深い理由がありはしないだろうか。兎^とに角^{かく}中流以下のレストランには必ず何人かの常客^{じょうきゃく}がいて、毎日同じテーブルに同時に同じ顔を見ることが出来る。私のような外国人でも二三日続けて行くと「あなたのナップキンを決めましょうか」と聞く。ナップキンを決めておけば食事毎にその洗濯代として二十五サンチームぐらいの小銭^{こぜに}を支払わなくても済むからである。

ルクサンブルグ公園にある上院の正門の筋向いにあつて、議場の討論に胃腑を空にした上院議員の連中が自動車に乗る面倒もなく直ぐ駆けつけることの出来るレストラン・フォワイヨ、マーデレンのくろずんだ巨大な寺院を背景として一日中自動車の洪水が渦巻いているプラス・ド・マーデレンの一隅にクラシックな品位を保つて慎ましく存在するレストラン・ラルウ、そこから程遠くないグラン・ブルヴァルの裏にある魚料理で名を売つているレストラン・プルニエール、セーヌ河を距ててノートルダムの尖塔の見える鴨料理のツールダルジヤン等一流の料理屋から、テーブルの脚が妙にガタつき縁のかけたちぐはぐの皿に曲ったフオーレで一食五フラン（約四十錢）ぐらいの安料理を食べさせる場ば

末のレストランまで数えたてたら、巴里のレストランは一
体何軒あるか判らない。

牛の脊髓のスープと云つたような食通を無上に喜ばせ
る洒落た種類の料理を食べさせる一流の料理店から葱のスープを
食べさせる安料理屋に至るまで、巴里の料理は値段相当のうまさ
を持つている。たとえ、一皿二フランの肉の料理でも、十分に食
欲と味覚は満足させてくれる。

所謂美食に飽きた食通がうまいものを探すのは中流の料理屋
に於てである。巴里の料理屋にはどこにも必ずその家の特別料理
と称するものが二三種類ある。美食探險家はこういう中流料理屋
のスペシャリテの中に思わぬ味を探し当てることがあるという。

巴里に行つた人で一度はレストラン・エスカルゴの扉を排しないものはないであろう。エスカルゴとは 蝷牛かたつむりのことと、レス

トラン・エスカルゴは蝷牛料理で知られている店である。この店も一流料理屋の列に当然加わるべき資格を持つてゐる。

一體 蝷牛かたつむりは形そのものが余りいい感じのものではない。

而もその肉は非常にこわくて弾力性に富んでいる。これを食べるには余程の勇気がいる。フランス人に云わせれば牡蠣かきだつて形は感じのいいものではない。ただ牡蠣は水中に住み、蝷牛は地中に住んでいるだけの相違だ。人間が新しい食物に馴れるまでには蝷牛に対するのと同じ氣味悪さを経験したに違ないと主張する。云われて見ればそうかも知れないが、日本人にとつては無氣味此ぶきみこ

のうえ
上もないものである。

蝸牛はどれでもこれでも食べられるのではなくて、レストラン・エスカルゴ等で食べさせるのはブルゴーニュという地方で産するものである。この地方に産するものが一番旨いものとされる。

食用蝸牛の養殖は一寸面倒な事業だそうである。その養殖場には日蔭をつくるための樹林と湿気を呼ぶ苔こけが必要である。市場に売り出すものは子供でなくてはならないので、一年に一度子供を親から別居させなければならぬ。そして蝸牛の需要は秋から冬にかけてであるため、その頃になると蝸牛は土の中にもぐってしまうから、養殖者は丁度芋を掘るように木の棒

で掘り出さなければならない。掘り出したものは何度も何度も洗つたり泥どろを吐はかせたりしなければならぬ。寒い季節になると巴里の魚屋の店頭にはこうして産地から来た蝸牛かが籠かごの中を這はまわる廻まわつている。

蝸牛料理はまだ一種類しかない。それは蝸牛の肉を茹くでて軟やわらかくしたものを上等のバタと細かく刻きざんだ薄荷はつかとをこね合あわせたものと一緒にして殻からに詰めるだけのことである。然しこの簡単な料理にもなかなか熟練じゅくれんを要するという。蝸牛の季節には巴里のレストランのメニューには大抵たいていそれが載あつている。或る養殖家の話では巴里で一年に食べられる蝸牛の数は約七千万匹で、それを積み重ねると巴里の凱旋門がいせんもんよりも高くなるというから大した

ものである。

かえる 蛙を食べ始めたのもフランス人だと聞いた。食用蛙は近來日本でも養殖されるが、本場のフランスに於てさえまだなかなか普遍的な食物とはなつていないようだ。その点から云えば蛙より蝸牛の方があまり遙かに優つていて、優つている。蛙料理は上等のバタでフライにしてトマトケチャップをかけて食べる。上等のバタを使うので、出来上がりがねつとりしていて些か無気味に感ぜられる。蛙は寧ろラードのようなものでからりと揚げた方があつさりしていくよくはないだろうか。

蛙や蝸牛などのグロテスクなものを薄氣味悪い思いをしてまで食べなくとも、巴里には甘い料理がいくらもある。

ラングストと云つて いる大きな蝦えびの味は忘れかねる。これは地中海で獲とれる蝦で、塩茹しおゆでにしてマヨネーズソースをつけて食べる。伊勢蝦いせえびよりもつと味が細かい。芝蝦しばより稍々大きいラングスチンと呼ぶ蝦は鉗はさまを持つて いる。鉗を持つて いる蝦は一寸形が変わつて いて変だが、これがまたなかなかうまい。殊ことにオリーブ油で日本式の天麩羅てんぷらにするといい。

日本は四方海に囲まれて いるから海の幸さちは利用し尽つくして いる筈はずだが、たつた一つフランスに負けて いることがある。それは烏貝かれいがフランス程普遍的な食物になつていないことだ。日本では海水浴場の岩角にこの烏貝むらがが群つて いて、うつかり踏付ふんづけて足の裏を切らな いよう用心しなければならぬ。あんなに沢山たくさんある

貝が食べられないものかと子供の時によく考えたことだが、それがフランスへ行つて、始めて子供の時の不審を解決することが出来た。鳥貝はフランス語でムールと云う。このムールのスープは冬の夜など夜更しして少し空服を感じた時食べると一等いい。

日本に始めて渡来した西洋料理がポークカツレツ——通称トンカツであつたかどうかは知らないが、西洋にいても日本人はよくこのトンカツを食べたがる。ところがこのトンカツなるものが西洋の何處へ行つても一向見当らないので失望する人が多い。イギリスのレストランへ行つてメニューを探して見るとポークカツレツというのがあるから、喜んで注文するとそれはわれわれの

予期するカツレツではなくて日本の所謂^{いわゆる}ポークチャップであつた。トンカツは英語と考へている人があると見える。倫敦^{ロンドン}で会つた人の話に、その人もトンカツを英語とばかり思つていたので、レストランへ行つてトンカツレツをくれと云つたがどうしても通じないで非常に弱つたそうだ。

トンカツに^{めぐ}巡り会わない日本人はようやくその代用品を見つけて、衣を着た肉の揚物^{あげもの}に対する執^{しゆう}着^{ちやく}を充たすだけで我慢しなければならぬ。それは犢^{こうし}の肉のカツレツである。フランスではコトレツ・ミラネーズと云い、ドイツではワインナー・シュニツツレルと云う。

フランス人はその名の示すようにこの料理を伊太利^{イタリア}ミラノのコ

トレツと考え、ドイツ人はオーストリアの首府オーストリアの首府ウイーンの料理と考えているらしい。差当つてこの両都市で本家争いを起すべきである。コトレツ・ミラネーズとワインナー・シュニッツルの異なるところは前者は伊太利風のマカロニかスパゲチを付け合せとして居り、後者が馬鈴薯じゃがいもを主な付け合せとしていることで、そこに両家の特色を表わしている。

青空文庫情報

底本：「愛よ、愛」パサージュ叢書、メタローグ

1999（平成11）年5月8日第1刷発行

底本の親本：「岡本かの子全集 第十一巻」冬樹社

1976（昭和51）年7月15日初版第1刷発行

※表題は底本では、「異国一食餉抄『しょくじしよう』」となつています。

※「バタ」「空服『くうふく』」の表記について、底本は、原文を尊重したとしています。

入力：門田裕志

校正：土屋隆

2004年3月30日作成

2013年10月5日修正

青空文庫作成ファイル：

このファイルは、インターネットの図書館、青空文庫（<http://www.aozora.gr.jp/>）で作られました。入力、校正、制作にあたつたのは、ボランティアの皆さんです。

異国食餉抄

岡本かの子

2020年 7月13日 初版

奥 付

発行 青空文庫

URL <http://www.aozora.gr.jp/>

E-Mail info@aozora.gr.jp

作成 青空ヘルパー 赤鬼@BFSU

URL <http://aozora.xisang.top/>

BiliBili <https://space.bilibili.com/10060483>

Special Thanks

青空文庫 威沙

青空文庫を全デバイスで楽しめる青空ヘルパー <http://aohelp.club/>

※この本の作成には文庫本作成ツール『威沙』を使用しています。

<http://tokimi.sylphid.jp/>